

03  
20

# DAHOAM IN UNTERHACHING GEMEINDEJOURNAL



ERGEBNISSE:  
Unterhaching  
hat gewählt

06



ONLINE:  
Gemeindebücherei  
hat viele Angebote

07



IM EINSATZ:  
Nachbarschaftshilfe  
in Zeiten von Corona

12



04

IN UNTERHACHING GIBT'S ALLES:  
**HACHING HÄLT  
ZUSAMMEN**



## FREIE PFLEGEPLÄTZE

Examierte Pflege mit viel Herz, Respekt und Kompetenz im CARECON Seniorenwohnpark Vaterstetten



### UNSERE PFLEGE-HIGHLIGHTS

- biographierorientiertes Pflegekonzept
- angepasst an individuelle Bedürfnisse
- modernste Pflegezimmer und Technik – z.B. Betten mit Drucksensoren zur erhöhten Sicherheit unserer Bewohner
- lichtdurchflutete Wohlfühl-atmosphäre
- komfortable, hochwertige Bäder
- examiertes Pflegeteam
- enge Zusammenarbeit mit betreuenden Ärzten
- umfangreiches Aktivitätenangebot
- wir kochen frisch und gehen gern auf individuelle Bedürfnisse ein

Gern beraten wir Sie persönlich. Einfach anrufen!

CARECON Seniorenwohnpark | Fasanenstraße 24 | 85591 Vaterstetten  
kontakt@carecon-vaterstetten.de | T. 08106 385-0  
www.seniorenwohnpark-vaterstetten.de



## Verkaufen ist einfach.

Thomas Würner und Walter Schuler (Immobilienmakler)



**Denn wir haben den sicheren Käufer für Ihre Immobilie!**

Eine faire Beratung sowie eine kostenlose und transparente Marktwerteinschätzung für Eigentümer ist selbstverständlich.

Vertrauen Sie dem Marktführer. Verkaufen Sie sicher und bequem mit uns.

Kreissparkasse  
München Starnberg Ebersberg  
Immobiliencenter Süd  
Bahnhofstraße 34  
82041 Deisenhofen  
Telefon 089 23801 2250  
Telefax 089 23801 2472  
immobiliencenter-sued@kskmse.de

www.kskmse.de



## Liebe Unterhachingerinnen, Liebe Unterhachinger,

Heute liegt die 101. Ausgabe des Unterhachinger Gemeindejournals vor Ihnen. Selten in unserer neueren Geschichte, haben sich Zeiten und Umstände so rasch geändert, wie in den letzten vier Wochen. Als wir unsere 100. Ausgabe des Journals Anfang März in den Druck gaben, bin ich persönlich davon ausgegangen, dass das Leben, wie wir es bisher kannten, vielleicht mit ein paar kaum spürbaren Beeinträchtigungen weitergehen wird. Ich bin davon ausgegangen, dass wir in diesem Jahr viel gemeinsame Zeit in größerer Runde und zu vielen ganz wunderbaren Anlässen miteinander verbringen können. Ich selbst habe mich ganz persönlich darauf gefreut, nach der Kommunalwahl neu durchzustarten und Unterhaching zusammen mit Ihnen in den nächsten Jahren weiter zu gestalten. Die Rahmenbedingungen dafür waren wirklich gut, wir haben in den letzten Jahren sehr solide gewirtschaftet, gerade unsere Steuereinnahmen im beginnenden Jahr 2020 näherten sich neuen Rekordwerten.

Nichts von alledem erscheint nun mehr möglich. Schulen, Kindergärten, Horte sind schon seit mehreren Wochen komplett geschlossen. Viele Betriebe im Dienstleistungssektor müssen ohne Einnahmen auskommen und stehen buchstäblich vor dem Nichts. Natürlich schlägt all dies auf unsere Gemeindefinanzen durch. Wir haben uns in den zuständigen Gemeindegremien darauf verständigt, Familien und Unternehmen in der Krise unmittelbar zu helfen. Wir werden im Betreuungsbereich auf Gebühren verzichten, Steuerforderungen werden wir unbürokratisch und zinslos stunden. All dies können wir uns gottseidank jetzt noch leisten. Wir versuchen auch alles, um für die Zeit nach dem verordneten Stillstand gerüstet zu sein. Auch wenn das Rathaus derzeit und voraussichtlich noch bis zum 20. April für den Besucherverkehr nicht zugänglich ist, so wird hier bei uns an jedem

Tag daran gearbeitet Ihre Anliegen bestmöglich zu erfüllen. Der Austausch von Verwaltungsleistungen über unsere Pforte oder online über das Bürgerinformationsportal hat sich in den letzten Wochen gut eingespielt und lässt hoffentlich nicht allzu viele Wünsche und Anliegen offen. Ich darf mich an dieser Stelle schon jetzt für Ihre Geduld und Nachsicht ganz herzlich bedanken. Auch unsere großen Bauprojekte laufen, zumindest wenn Firmen verfügbar sind, ganz regulär weiter.

Vor völlig neue und zusätzliche Herausforderungen stellte uns die Kompetenzübertragung des Landratsamts im noch laufenden Katastrophenfall. Seit Mitte März sind zahlreiche Mitarbeiter mit Unterstützungsaufgaben für das Staatliche Gesundheitsamt betraut, wir haben ein Testcenter eingerichtet und helfen unseren niedergelassenen Ärzten, wo es möglich ist. Ich bedanke mich an dieser Stelle ganz besonders bei meinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, die trotz der familiären Belastungen, vollen Einsatz bringen. Ich hoffe sehr zuversichtlich, dass wir ab Ende April das öffentliche Leben in Unterhaching stufenweise wieder anfahren können. Auch das wird uns vor große Herausforderungen stellen.

Eine solche Krise kann aber auch viel Gutes hervorbringen. Beeindruckend war es für mich wieder einmal, wie schnell sich unsere Unterhachinger Zivilgesellschaft organisiert hat und zusammensteht. In kürzester Zeit wurden Bedürftige identifiziert, Strukturen aufgebaut und Hilfen organisiert. Bitte nehmen Sie meinen tiefempfundenen Dank dafür entgegen, wie entschlossenen Unterhaching in dieser Situation zusammensteht und hilft!

Nicht zuletzt deshalb bin ich sehr stolz darauf, auch noch weitere sechs Jahre Ihr Bürgermeister

sein zu dürfen. Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen! Ich wünsche allen Gemeinbürgerinnen und -bürgern in den nächsten Wochen viel Kraft und Geduld. Zusammen werden wir noch stärker aus dieser Krise herauskommen.

Bitte halten sie auch weiterhin alle behördlichen Vorgaben ein und bleiben Sie guten Mutes!

Ihr



Wolfgang Panzer  
Erster Bürgermeister



### Rufnummern der Gemeinde

Rathaus-Information Telefon	089 66551-0
Abgabe von Schadensmeldungen	089 66551-0
Rathaus-Information Telefax	089 66551-166
Sekretariat des Ersten Bürgermeisters	-104
Bürgerhilfsstelle	-111
Rechnungsprüfungsamt	-138
Pressestelle	-111
Sitzungsdienst	-103
Personalstelle	-480/-483
Fundbüro	-316
Sportamt	089 6659099-10
Hauptverwaltung/Standesamt	-311/-308
Kindertagesstätten/Schulen	-307
Sozialamt	-305/-304
Ordnungsamt	-321
Gewerbeamt/Gaststättenrecht	-319
Einwohnermeldeamt/Passamt	-361/-362/-381/-382
Finanzverwaltung	-125
Gemeindekasse	-123
Steuerverwaltung	-128/-130
Geschäftsbereich Planen, Bauen und Umwelt	-215
Fachbereich Planen	-220
Fachbereich Bauen	-219
Gebäudemanagement	-205
Baubetriebshof	089 66551-400
Umwelt- und Klimaschutz	-230
Wirtschaftsförderung	-111
Wasserwerk	-323/-339
Geothermie Unterhaching	089 6659826-0
GWU	089 6387919-0
Kulturamt	089 665553-12
Seniorenbegegnungs- und Bildungs-Zentrum	089 665553-18/-19
Bücherei	-440

Sprechzeiten im Rathaus  
Montag: 14:00 Uhr - 18:00 Uhr  
Dienstag mit Donnerstag: 8:00 Uhr - 12:00 Uhr  
Freitag: 7:00 Uhr - 12:00 Uhr

Die Rathausinformation am Haupteingang ist am Montag von 8:00 Uhr bis 18:00 Uhr, Dienstag mit Donnerstag von 8:00 Uhr bis 16:00 Uhr und am Freitag von 7:00 Uhr bis 13:00 Uhr durchgehend besetzt.

# Haching hält zusammen

#hachinghältzusammen  
#lokalistgenial



Für uns alle ist diese Zeit eine besondere Herausforderung.

Wir danken den Unterhachingern für den Zusammenhalt, gelebte Hilfsbereitschaft, Geduld und Kreativität, um den Alltag zu meistern. **Bleibt's gesund!**

Alle aktuellen Infos zur Coronakrise auf [www.underhaching.de](http://www.underhaching.de) im Newsbereich:

- Wichtige Telefonnummern, Kontaktdaten und Meldungen
- Lokal einkaufen! Aktuelle Dienstleistungen Unterhachinger Gewerbetreibender
- Beschäftigungstipps für Kinder



# Haching hält zusammen

Solidarität leben in außergewöhnlichen Zeiten – Unterstützung der Gemeindeverwaltung



der positiv Getesteten einen großen Aufwand. Die Situation ist für alle eine enorme Herausforderung und stellt viele vor existentielle Notlagen, die bis vor wenigen Wochen undenkbar waren. Gerade die ungewisse zeitliche Dimension sorgt für große Unsicherheit. Es ist erstaunlich, wie schnell sich das gemeindliche Leben auf die neuen Anforderungen eingestellt hat und allseits trotz allem eine positive Kraft spürbar ist, Lösungen zu finden.

### Krise schafft Kreativität

Schnell haben sich Bürgerinnen und Bürger, die sozialen und kulturellen Einrichtungen, Vereine und Ehrenamt sowie die Unternehmer und Gewerbetreibenden in der Krise eingerichtet und mit flexiblen Angeboten auf die neuen Gegebenheiten reagiert. Die Gemeindeverwaltung unterstützt die Bevölkerung durch

eine Reihe von Aktivitäten, mit konkreten Hilfen aber auch moralisch, begleitend und unterhaltend.

### Von täglichen Tipps für Kindergartenkinder bis zur Gebührenerstattung

Nachdem die Kinderbetreuung in Krippen, Kindergärten und Horten nur noch als Notbetreuung angeboten werden konnte und Eltern plötzlich auf ganzer Linie gefordert waren, reagierten die pädagogischen Fachkräfte der gemeindlichen Kindergärten mit täglichen Tipps und Anregungen zum Zeitvertreib. Via Instagram und Facebook melden sie sich mit Bildungs-, Bastel- und Bewegungsangeboten, mit Geschichten und vielem mehr für Kindergarten- und Krippenkinder. Von den Horten erreichten uns coole Tipps für Hortkinder, die auf der Gemeindehomepage zu finden sind.



„Mach das Beste draus“. Unter diesem Motto, dem Songtitel der Band Silbermond, lassen sich die vielen Aktivitäten der Gemeindeverwaltung während der Pandemie am besten zusammenfassen. Wie die Band, die aus dem Homeoffice diesen Corona-Song samt Video veröffentlichte, sind auch die Rathaus-Mitarbeitenden weiter für die Bürgerinnen und Bürger da. Sie halten den Betrieb nicht nur aufrecht, sie sorgen dafür, dass wir mit tatkräftigem Engagement, gelebter Unterstützung und Kreativität gemeinsam diese historische Krise meistern.

Täglich kommt seit Wochen der Krisenstab im Rathaus zusammen, sondiert die aktuelle Situation und stellt entsprechende Handlungsanweisungen zusammen. Man ist im regen Austausch mit dem Gesundheitsamt, den Ministerien, dem Landratsamt. Recht früh konnte die Corona-Test-Station eingerichtet werden. Es bleibt eine Herausforderung, diese tagtäglich mit medizinischem Personal und Schutzkleidung auszustatten. Die wichtige Aufgabe der Ermittlung von mit infizierten Personen in Kontakt gekommenen Menschen erfordert mit zunehmender Zahl



Und für eine finanziell spürbare Entlastung der Eltern sorgt die rasche und unbürokratische Entscheidung des Gemeinderates, die Kita- und Hortgebühren für die gemeindlichen Einrichtungen für die Monate März und April zu erstatten, ebenso das Essensgeld. Angestoßen durch den Elternbeirat und realisiert über die Mitarbeitenden der Kindergärten zeigt auch die Regenbogen-Malaktion der jüngsten Mitbürgerinnen und -bürger seine fröhliche Wirkung an vielen Fenstern in unseren Wohngebieten.

### #WirBleibenZuhause

In der Zeit vor Corona waren die Social-Media-Kanäle wegen zu intensiver Nutzung gerade durch die Jugendlichen in der Kritik. Jetzt sind sie für uns alle, mehr oder weniger isoliert Zuhause, doch mehr Segen als Fluch. Die Kommunikationskanäle sorgen nicht nur für eine rasche Verbreitung von wichtigen Informationen und Eilmeldungen aus dem Rathaus sondern auch für moralische Unterstützung, Unterhaltung und gelebte Solidarität.

### #lokal ist genial! Einkaufen vor Ort

Die kleineren Gewerbetreibenden in Unterhaching unterstützt die Gemeinde durch die Aktion „Kauf lokal! Etwas anderes kommt mir nicht in die Tüte.“ Aufgerufen via Instagram und Facebook haben Gastronomen, Einzelhändler und Handwerker die Möglichkeit, ihre speziellen Dienstleistungen auf der Ge-

meindewebsite listen zu lassen. Alle Unterhachinger können so jederzeit aktuell auf die Angebote zugreifen und den Geschäften vor Ort auch in Krisenzeiten die Treue halten. Wer in der Liste noch fehlt, wendet sich gerne mit seinen Informationen zu angepassten Öffnungszeiten, Liefer- oder Abholservices, telefonischer Beratung, Online Shops, Speisekarten etc. über das Kontaktformular auf [www.unterhaching.de](http://www.unterhaching.de) an die Gemeinde.

### #mitWIRKUNG – die Jugend ist gefragt

Keine Schule, verschobene Prüfungstermine, keine Freizeitangebote – auch für die Jugendlichen keine leichte Zeit. Für ein wenig Abwechslung sorgten die Mitmachangebote und Aufrufe ebenfalls via Social-Media aus dem Rathaus: Schülerinnen und Schüler waren gefragt, aus ihrer Sicht Erfahrungen zum Thema Homeschooling weiterzugeben, quasi Experten-Tipps aus erster Hand. Über die Nachricht „Keep in touch“ wollten wir von Jugendlichen erfahren, wie es ihnen geht mit „Social Distancing“ und haben nach Tipps für gute Apps gefragt. Es wurde angeboten, Botschaften an Menschen weiterzuleiten, die gerade komplett isoliert zum Beispiel in Pflegeheimen leben müssen. Und passend zum Beginn der Osterferien wurde nach Lieblingsplätzen in Unterhaching gefragt – schließlich fallen Urlaubsreisen und Verwandtschaftsbesuche zu Ostern dieses Jahr aus. Da Langeweile bekanntlich kreativ werden lässt, wurde dem

schöpferischen Potential der Jugendlichen über die Aktion Street Art goes #StayAtHome-Art Raum gegeben. Ob Graffiti auf Papp, Skulptur, Video oder musikalische Kunststücke – noch bis zum 19. April 2020 können junge Unterhachinger ihre Werke im Rathaus abgeben oder per E-Mail an [jugend@unterhaching.de](mailto:jugend@unterhaching.de) schicken. Zu einem späteren Zeitpunkt werden die Exponate im öffentlichen Raum ausgestellt. Die Spenden der Besucher kommen nach der Ausstellung einer caritativen Einrichtung zu.

### Einkaufsservice

Schnell etabliert hat sich der Einkaufsdienst für ältere Menschen und Risikogruppen. Seit dem 30. März 2020 wurde der bestehende Dienst um weitere Mitarbeitende aus der Gemeinde Unterhaching und ehrenamtlich Helfende aufgestockt und deutlich erweitert. Zeigten sich die Seniorinnen und Senio-

ren zu Beginn noch zögerlich, wurde die Alltagshilfe doch zunehmend gerne in Anspruch genommen.

### #hachingchallenge

Und schließlich gibt es da noch die gemeinsame Aktion via Instagram mit der Spielvereinigung Unterhaching, der sich gerne noch weitere Vereine und Institutionen angeschlossen haben. Unter dem Hashtag #Haching-Challenge waren die Unterhachinger gefordert, kleine Aufgaben nachzumachen, die Profispieler oder Rathausmitarbeitende per Video vorgegeben haben. Ob sportliche Aufgaben, typisch Bayerisches oder etwas zum Schmunzeln – immer unterhaltsam und für die Gemeinschaft! Denn darauf kommt es gerade jetzt an. Die Gemeinde begegnet der aktuellen Herausforderung auf allen Ebenen, mit ganzer Kraft, kompetent, lösungsorientiert und eben auch unterhaltsam!

www.zurBank.de/baufinanzierung

Top-Zins sichern! Selbst den der Konkurrenz.

5.0/5 **Baufinanzierung**  
 Gestartet: 120 Anbieter  
 VR Bank München Land eG  
 biallo.de

**Baufinanzierung mit Top-Zins-Garantie!**  
 Der Zins berechnet sich individuell nach Ihren Bedürfnissen. Wir helfen Ihnen unter den zahlreichen Anbietern das beste Angebot zu finden.



## HEIKE BORCHERS IMMOBILIEN

Fachwirtin der Grundstücks- & Wohnungswirtschaft (IHK) Immobilienwirtin (GBS)

- FAMILIENBETRIEB seit über 40 Jahren
- VERKAUF von Wohnungen, Häusern und Grundstücken
- VERMIETUNG von Wohnungen und Häusern

Heike Borchers Immobilien · Hauptstraße 15 · 82008 Unterhaching · Telefon (089) 6115001  
 Telefax (089) 619814 · [info@immobilien-borchers.com](mailto:info@immobilien-borchers.com) · [www.immobilien-borchers.com](http://www.immobilien-borchers.com)



## Unterhaching hat gewählt

Wolfgang Panzer bleibt im Amt



Wolfgang Panzer erzielte im ersten Wahlgang 48,03 Prozent der Stimmen.

Die Stichwahl wurde aufgrund der Corona-Epidemie als reine Briefwahl durchgeführt.

„Ein wahrer Kraftakt für die Verwaltung, die 19.700 Wahlbriefe innerhalb kürzester Zeit fertig machen und verschicken musste. Ich bin sehr stolz auf meine Rathausmannschaft, denn sie hat unter sehr schweren Bedingungen die Arbeit hervorragend gemeistert“, betonte Bürgermeister Wolfgang Panzer. Weiter erklärte er: „Ich bin sehr zufrieden und froh über das Ergebnis. Zeit zum Feiern bleibt jetzt aber nicht, denn es gilt jetzt weiterhin gemeinsam die Corona-Krise gut zu meistern. Stolz bin ich hier aber nicht nur auf die engagierten Gemeinde-Mitarbeiter, sondern auch auf die vielen ehrenamtlichen Helfer und die Unterhachinger Vereine, die sich hier in herausragender Weise engagieren und sich für das Wohl ihrer Mitbürger einsetzen.“

Unterhachings alter und neuer Bürgermeister heißt Wolfgang Panzer (SPD). Damit beginnt für den Ersten Bürgermeister der Gemeinde Unterhaching nun die dritte Amtszeit. Im zweiten Anlauf gewann er deutlich mit 66,6 Prozent gegenüber seinem Herausforderer Armin Konetschny von Bündnis 90 / Die Grünen, der 33,4 Prozent holte.

### Stichwahl war in diesem Wahljahr nötig

Beim ersten Wahlgang am 15. März musste sich der amtierende und künftige Rathauschef gleich drei engagierten Gegnern stellen: Armin Konetschny (Bündnis 90 / Die Grünen, 21,07 Prozent), Renate Fichtinger (CSU, 21,94 Prozent) und Peter Hupfauer (FDP, 9,86 Prozent).

Aber nicht nur Bürgermeister und Landrat wurden gewählt, sondern auch der Gemeinderat. Die 30 Sitze des Gremiums wurden wie folgt vergeben: Die meisten Sitze hat von nun an die Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen, sie kommt auf neun Sitze. Die CSU kommt auf acht Sitze, die SPD auf sieben Sitze, die Freien Wähler auf vier Sitze und die FDP auf zwei Sitze.

## Jetzt Zuschuss sichern

NEU: Gemeinde fördert auch südlich ausgerichtete PV-Anlagen

Die Gemeinde Unterhaching hat sich das Ziel gesetzt, den Ausbau von Solarenergie im Gemeindegebiet aktiv voran zu treiben. Interessierte Bürgerinnen und Bürger werden deswegen beim Weg zum „Strom vom eigenen Dach“ unterstützt. Die in diesem Zuge geplante PV-Bündelaktion musste auf Grund der aktuellen Corona-Krise leider verschoben werden. Nichtsdestotrotz hat der Gemeinderat jetzt ganz neu beschlossen auch südlich ausgerichtete Photovoltaikanlagen in das gemeindliche Förderprogramm zur Energieeinsparung mit aufzunehmen.

### Bis zu 4.000 Euro Zuschuss erhalten

Um HausbesitzerInnen in Unterhaching einen zusätzlichen Anreiz für den Bau einer PV-Anlage zu geben, übernimmt die Gemeinde 10 Prozent der Investitionskosten der Anlage. Antragsteller können so bis zu 4.000 Euro erhalten. Batteriespeicher werden mit 20 Prozent (bis max. 5.000 Euro) der Investitionskosten bezuschusst.

### Klimaschutz auch ohne PV-Anlage

Treibhausgase lassen sich auch durch das Sparen von Energie reduzieren. Eine fachgerechte Dämmung oder effizientes Heizsystem tragen maßgeblich dazu

bei. Auch hier unterstützt die Gemeinde Unterhaching ihre Bürgerinnen und Bürger.

Alle Informationen zu den einzelnen Maßnahmen finden Sie in unserem Förderprogramm zur Energieeinsparung. Das Programm sowie die Antragsformulare finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Unterhaching oder Sie greifen direkt über den QR-Code zu:



Informationen zu bundesweiten Förderprogrammen finden Sie im neu veröffentlichten Energieatlas der Bayerischen Energieagenturen, ebenfalls abrufbar auf unserer Homepage.

### Aufgeschoben aber nicht aufgehoben

Die PV-Bündelaktion wird auf jeden Fall nachgeholt. Sobald ein neuer Termin fest steht, werden wir diesen über die Informationskanäle veröffentlichen.

Bei Fragen wenden Sie sich gerne an den Fachbereich Umwelt und Klimaschutz der Gemeinde unter der E-Mail [klimaschutz@unterhaching.de](mailto:klimaschutz@unterhaching.de)

## Lesen, lernen und Musik hören!

Gemeindebücherei bietet ein großes Online-Angebot

Noch bis zum Herbst dieses Jahres werden die Umbauarbeiten an der Gemeindebücherei andauern. Bis dahin muss aber niemand ohne neuen Kulturgenuss auskommen, denn die Unterhachinger Bücherei stellt ein breites Angebot an Online-Medien zur Verfügung. „Über unser digitales Medienangebot im Internet können Sie E-Books, E-Audio, E-Video und E-Paper ausleihen“, informiert Tanja Keller. Um den Lesern mehr Vielfalt anbieten zu können, findet man in der Online-Bücherei sogar das Angebot von zwölf Büchereien aus dem Umland, die sich zu einem „Onleihe-Verbund“ zusammengeschlossen haben. Alle von den einzelnen Büchereien gekauften Medien wandern in den gemeinsamen Pool, aus dem sich alle Bücherei-Nutzer bedienen können. Dieses Angebot ist kostenfrei und erfordert lediglich einen gültigen Büchereiausweis.

### Kinderleicht und kostenfrei

Das Prinzip ist einfach: alle Büchereikunden der teilnehmenden Büchereien können sich auf einer gemeinsamen Internet-Plattform bis zu 15 Medien herunterladen und für eine begrenzte Zeit nutzen – analog zum klassischen Prinzip des Verleihs. Nach der Ausleihfrist verfällt die Lizenz automatisch, der Kunde muss sich um keine Rückgabe kümmern. Mahn- und Säumnisgebühren können somit nicht entstehen. Zudem besteht die Möglichkeit, E-Books und E-Magazine vor Ablauf der

Ausleihfrist zurückzugeben. Sind gewünschte Medien gerade entliehen, können sie kostenlos vorgemerkt werden. Das gesamte Medien-Angebot von DigiBObb kann direkt über [www.digibobb.de](http://www.digibobb.de) eingesehen werden. „Als Nutzer unserer Gemeindebücherei wählen Sie den Button 'Unterhaching' als Heimatbücherei und geben dann die Nummer Ihres Büchereiausweises sowie Geburtsdatum (TT.MM.JJJJ) als Passwort ein“, erklärt Tanja Keller.

### Musik satt und ganz umsonst

Aber nicht nur Bücher und Zeitschriften können online gelesen und geliehen werden, sondern auch Musik gehört. Mit Freegal können alle angemeldeten Kunden der Gemeindebücherei Unterhaching täglich bis zu drei Stunden kostenlos Musik streamen und drei Titel pro Woche sogar downloaden und damit kostenlos behalten. Freegal ist eine Musikplattform der Firma Library Ideas aus Virginia in den USA, die mehr als elf Millionen Songs von über 28.000 Labels aus über 100 Ländern bereitstellt. Dabei wird das gesamte Spektrum der Musiklandschaft hörbar. Darüber hinaus kann man mehr als 15.000 Musikvideos ansehen.

### Handhabung von Freegal ist kinderleicht

Die Nutzung von Freegal erfolgt entweder über den PC im regulären Browser oder über eine App. Die entsprechenden Apps

können entweder in iTunes oder im Google Play Store unter dem Suchbegriff „Freegal“ gefunden und kostenlos installiert werden. Der Nutzer meldet sich mit seiner Benutzernummer an und kann direkt mit dem Musikstreamen starten.

### Freie Zeit zum Lernen daheim nutzen

Mit Freegal und DigiBObb ist das Online-Angebot der Bücherei aber noch lange nicht erschöpft. Vielmehr bietet das Angebot auch die Möglichkeit seine Fremdsprachenkenntnisse zu verbessern. Das jeweilige Lernmaterial wird auf dem heimischen PC, Tablet oder Smartphone bearbeitet und kann während der Ausleihzeit beliebig oft abgerufen und wiederholt werden.

Die DigiBObb bietet ihren Nutzern zwei Programme an: Zum einen Fremdsprachenkurse für deutsche Muttersprachler, zum anderen auch Deutsch als Fremdsprache. Angeboten werden Kurse des Anbieters LinguaTV für verschiedene Sprachniveaus von A1 für Anfänger bis



zum Teil C1, bei denen fachkundige Sprachkenntnisse vermittelt werden. Was sich möglicherweise kompliziert anhört, erweist sich in der Handhabung kinderleicht. Bei den E-Learning-Kursen werden die Nutzer von einer virtuellen Figur wie auf einem Spielbrett durch die Lernabschnitte geführt.

Übrigens sprechen in den Lernvideos Muttersprachler die fremden Wörter vor, so dass man auch die korrekte Aussprache und nicht nur die Grammatik und Vokabeln lernen kann.



**ISI IMMOBILIEN**

PROFESSIONELL  
PERSÖNLICH & FAIR

## ISABELLA SCHUSTER

IMMOBILIENMAKLERIN IHK · MITGLIED IM IVD





**Ihre kompetente Immobilienmaklerin für:**

- Verkauf
- Vermietung
- Vermittlung
- Beratung
- Bewertung

von Grundstücken, Häusern u. Eigentumswohnungen.

Das neue Mitglied im Club Rot-Blau präsentiert Haching-TV!



ISI IMMOBILIEN GmbH Mobil 0151 64 95 73 62  
 Oskar-von-Miller-Str. 9a Tel.: 0049 89 63 28 60 05  
 82008 Unterhaching www.isi-immobilien.eu  
 isabella.schuster@isi-immobilien.eu



## Cynthia Rosengarten

### Rechtsanwältin

Erbrecht, Pflichtteilsrecht, Nachlassverwaltung, Testamentvollstreckung sowie Familienrecht, Trennung und Scheidung, Unterhalts- und Sorgerecht

Im Mitterfeld 40, 82024 Taufkirchen  
 Tel. 089 44439252, Fax 089 44439251  
 Mobil 0172 3019893  
 Mail: [mail@kanzlei-rosengarten.de](mailto:mail@kanzlei-rosengarten.de)  
 Web: [www.kanzlei-rosengarten.de](http://www.kanzlei-rosengarten.de)

### Ihr mittelständisches Bau- und Bauträgerunternehmen im Hachinger Tal



Unsere Leistungen erstrecken sich von Umbau und Sanierung von Bestandsgebäuden über schlüsselfertige Wohnungsrenovierungen bis hin zu größeren Hochbauarbeiten. Als Bauträger realisieren wir zudem Wohnanlagen und Häuser in gehobener Qualität und Ausstattung.

**Die Firmeneinhaber Reinhold und Markus Köcher freuen sich auf Ihren Anruf!**

**Für unsere Bauträgerprojekte suchen wir laufend Grundstücke in guten Lagen.**



**Hachinger Bau**  
GmbH

BAUNTERNEHMUNG  
BAUTRÄGER

## Bauen mit Vertrauen

Münchner Straße 70  
 82008 Unterhaching  
 Tel. 089/673 59 53-0  
 Fax 089/673 59 53-53  
[hb@hachingerbau.de](mailto:hb@hachingerbau.de)  
[www.hachingerbau.de](http://www.hachingerbau.de)

# Street Art goes #StayAtHomeArt

Dein Kunstwerk ist gefragt – ob Graffiti, Zeichnung, Video, Fotografie oder Musik



Art-Kunstwerke eine öffentliche Ausstellungsfläche. An den Feinheiten des Konzepts wird fleißig gearbeitet. Der Eintrittspreis zur Ausstellung wird 1 Euro betragen. Die Summe wird nach Ausstellungsende an eine soziale Organisation gespendet, als Dankeschön für den Einsatz in Corona-Zeiten. Vorschläge sind willkommen.

**Bis 19. April einsenden oder vorbeibringen**

Die Werke können gerne direkt ins Rathaus gebracht werden (Rathausplatz 7) oder als eingescannte Datei, Foto etc. per Mail an [jugend@unterhaching.de](mailto:jugend@unterhaching.de) geschickt werden.

Und natürlich könnt ihr Fotos eurer Kunstwerke mit dem Hashtag #StayAtHomeArt in die eigene Instagram-Story packen und mit @rathausunterhaching verlinken.

Bei Abgabe im Rathaus: Bitte informiert euch auf der Gemeinde-Homepage über die aktuellen Öffnungszeiten und verbindet die Fahrt bitte mit einem Einkauf oder einem Spaziergang an der frischen Luft. Die Mitarbeitenden an der Information nehmen euer Kunststück über die Pforte mit dem gebotenen Abstand entgegen.

Wir wünschen euch coole Ideen, gutes Gelingen und bleibt gesund!

Bleibt zu Hause – so lautet gerade das Zauberwort. Das macht eine Weile Spaß, man hat wieder Zeit füreinander und entdeckt vielleicht ganz neue Seiten aneinander. Es kann aber auch nerven, man braucht halt auch mal seine Ruhe. Houseparty und Co. sind eine gute Abwechslung, ersetzen auf Dauer aber nicht die Treffen mit Freunden.

**Mit Kreativität gegen die Langeweile**

Doch Langeweile setzt bekanntlich auch kreative Kräfte frei. Das Referat für besondere soziale Angelegenheiten, gemeinsam mit der Unterhachinger

Musikschule, startete deshalb zum Beginn der Osterferien die Aktion Street Art goes #StayAtHomeArt und freut sich auf Kunstwerke von Unterhachinger Jugendlichen.

**Alle Jugendlichen sind zur Teilnahme herzlich eingeladen**

An alle, die gerade zu Hause festsitzen: Lasst uns eure selbst gestalteten Werke zukommen, eine Zeichnung, ein Graffiti, eine Skulptur, ein künstlerisches Video, Fotografien, ein komponierter Song, ein Kunstgriff auf eurem Lieblingsinstrument... Einsendeschluss ist der 19. April

2020 – das derzeit aktuelle Ende der Ausgangsbeschränkungen.

Eure Werke werden wir auf den Online-Kanälen der Gemeinde sowie im Gemeindejournal Da-hoam veröffentlichen (bitte eine Erklärung mitschicken, dass euer Werk veröffentlicht und ausgestellt werden darf und ihr es selber erstellt habt, mit Datum, Vor- und Zuname sowie Adresse).

**Ausstellung für den guten Zweck**

Wenn alles wieder normal läuft, bekommen die #StayAtHome-

Geschäftsdrucksachen  
Broschüren  
Flyer, Plakate  
Werbepläne  
Web-to-Print  
und vieles mehr

**IHR PARTNER IN SACHEN DRUCK –**  
vor den Toren Münchens!

**ORTMAIER**  
DRUCK  
Birnabachstr. 2 · 84160 Frontenhausen  
Telefon 08732/9210-663  
E-Mail: [service@ortmaier-druck.de](mailto:service@ortmaier-druck.de)

\*\*\*  
Web-to-Print  
Spezialist

**E. März e.K. Mineralölhandel**  
**HEIZÖL · DIESEL · PELLETS**

**MÄRZ**

*Kaufst auch Öl!*

Keine Angst vor dem Erfrerungstod - März hilft Ihnen in der Heizsnot

- Premium-Heizöl
- Faire Preise
- Top-Service

**www.brr-kalt.de**  
**Tel. 0 89 / 28 74 59 67**

# Kulturamt im KUBIZ

Aktuelle Informationen und Kulturtipps in Zeiten von Corona



Der Vorhang im KUBIZ bleibt weiter geschlossen, die Stuhlreihen leer. Seit dem 6. März mussten im KUBIZ leider alle Veranstaltungen abgesagt werden. Auch die Unterhachinger LeseNacht am 25.04. muss leider verschoben werden. Das Team des Kulturamts sagt an dieser Stelle vielen herzlichen Dank für das Verständnis, dass alle Kunden in vielen Telefonaten und Mails gezeigt haben! Wir bemühen uns um Ersatztermine für die entfallenen Vorstellungen, doch können diese leider derzeit noch nicht endgültig festgelegt werden. Teilweise müssen Vorstellungen auch ersatzlos entfallen, z.B. wenn die Tournee des Ensembles beendet ist bzw. abgebrochen werden musste.

**Alle für die Vorstellungen gekauften Tickets behalten ihren Wert, bitte bewahren Sie Ihre Tickets auf!**

Im Falle einer notwendigen Absage der Vorstellung werden die Tickets zurückgenommen bzw. gutgeschrieben. Wenn es einen Ersatztermin gibt, bleiben die Tickets gültig für den neuen Termin. Sollte der Kunde am Ersatztermin keine Zeit haben, kann die Karte später natürlich zurückgegeben oder in einen Gutschein umgewandelt werden. Unser Ticketpartner Reservix bittet alle Kunden, die online Karten gekauft haben, nicht direkt mit Reservix Kontakt aufzunehmen. Die Firma Reservix wird sich selbst aktiv bei allen Kunden melden, bittet aber um Geduld, da es zu deutlich längeren Bearbeitungszeiten kommen kann.

Die Firma München Ticket hat eine Spenden-Initiative gestartet „Deine Tickets für Kultur“. Mehr Informationen unter: [www.muenchenticket.de](http://www.muenchenticket.de)

Zum Schluss noch ein kleiner Trost für alle, die gerade auf das Live-Erlebnis von Theater, Kino, Konzerten verzichten müssen: Es gibt im Internet derzeit jede Menge Kultur – vielfach kostenlos – und jeden Tag neue Ideen. Viele Theater stellen Inszenierungen ins Netz, so z.B. die Münchner Kammerspiele, das TamS in München oder das Metropoltheater, das bis auf weiteres drei Mal in der Woche auf einem YouTube-Kanal, Facebook und Instagram Video-Clips sendet. Die Staatsoper in München stellt Inszenierungen als Video on demand kostenfrei ins Netz, der Sender BR Klassik bietet auf seiner Homepage Jazz- und Klassik-Konzerte an. Unter dem Motto „Stronger together – Social Symphony“ haben die Bamberger Symphoniker ein Video der „Ode an die Freude“ auf ihrer Homepage, auf facebook und auf YouTube eingestellt: [www.bamberger-symphoniker.de](http://www.bamberger-symphoniker.de) bzw. [youtu.be/nZHOJHP33Ps](https://youtu.be/nZHOJHP33Ps)



Schon seit dem 6. März bleiben die Stuhlreihen im KUBIZ leer. Fotos: Lachenmann Design

Wer Instagram und Twitter nutzen kann, findet auf den Accounts der großen Orchester weitere Initiativen. Alle virtuelle Kultur kann aber das Live-Erlebnis von Theater, Kabarett, Musik nicht ersetzen und so hoffen wir, dass dies bald

auch wieder hier im KUBIZ stattfinden kann. Wir halten Sie auf dem Laufenden, unter [www.unterhaching.de](http://www.unterhaching.de) (Stichwort: Freizeit) oder im Newsletter des Kulturamts, für den man sich mit einer Mail an [tickets@unterhaching.de](mailto:tickets@unterhaching.de) jederzeit anmelden kann. Bleiben Sie uns gewogen, kommen Sie alle wieder zurück zu uns ins KUBIZ und vor allem: bleiben Sie gesund!

**Ihr Ansprechpartner für verlässliche Immobilienvermittlung**

Seit über 35 Jahren beraten wir Sie kompetent und diskret

- ▶ stehen wir Ihnen von der Erstberatung bis zur Schlüsselübergabe zur Seite
- ▶ bringen wir Käufer und Verkäufer, Mieter und Vermieter zusammen zu einem erfolgreichen Vertragsabschluss
- ▶ bieten wir Ihnen ein »Rundumsorglospaket«
- ▶ kümmern wir uns um notwendige Unterlagen und deren Aufbereitung
- ▶ sind wir erst zufrieden, wenn Sie es sind
- ▶ und sind 100% für Sie da, wenn es um Ihre Immobilie geht

Neutrale und kostenlose Wertermittlung Ihrer Immobilie und Ihres Grundstücks

**HTG**  
IMMOBILIEN GMBH

**Ihr Makler vor Ort!  
Im Hachinger Tal und in München.**

**ivd**  
Ihr professioneller Makler des

[www.htg-immobilien.de](http://www.htg-immobilien.de) · Tel 089 / 615 007 90  
Bahnhofsweg 10 · 82008 Unterhaching

# Zusammenhalten und beten

Heilandskirche bleibt geöffnet



Pfarrer Fabian Ludwig ist stolz auf das Engagement seiner Kirchenmitglieder, die niemanden alleine lassen, der jetzt Zuspruch und Trost braucht.

wichtigsten Fest der Kirche. „Die Gottesdienste sind erst einmal bis zum Palmsonntag ausgesetzt, dann muss man weiter sehen“, erklärt er.

### Wege finden den Glauben zu leben

Schon jetzt stellt er seine sonntägliche Predigt in Textform auf die Homepage der Kirchengemeinde, [www.heilandskirche.de](http://www.heilandskirche.de), und legt sie darüber hinaus in Textform in der Kirche aus. „Nicht jeder hat Zugriff aufs Internet, so machen wir sie wirklich für alle zugänglich“, erklärt er. Er habe schon mit Leuten gesprochen, die für ihre Nachbarn, die aus gesundheitlichen Gründen das Haus nicht mehr verlassen können, die Predigt mitnehmen – ein kleiner Trost in harten Zeiten. „Die Kirche lebt vom Miteinander“, betont er. Wenn man sich nicht mehr persönlich treffen könne, habe man nun versucht neue Wege zu gehen. So hat die Kirchengemeinde beispielsweise einen Anrufdienst eingerichtet. Wer jemanden zum Sprechen braucht, kann sich an das Pfarramt unter Telefon 6115586 wenden. Ist das Pfarramt nicht besetzt, kann

man auf den Anrufbeantworter sprechen und wird baldmöglichst zurück gerufen. Man kann den Anrufwunsch auch per Mail senden: [pfarramt.unterhaching@elkb.de](mailto:pfarramt.unterhaching@elkb.de)

### Gottesdienste auf andere Weise feiern

Da die Gottesdienste derzeit ausfallen müssen, werden am Sonntag um 10:00 Uhr die Glocken geläutet und dazu aufgerufen, zu diesem Zeitpunkt bei sich zuhause Gottesdienst zu feiern, gedanklich verbunden mit allen, die das gleiche bei sich zuhause tun. „Ein Gefühl von Verbundenheit entsteht so, weil man weiß, die anderen machen das jetzt genauso“, erklärt der engagierte Pfarrer. Auf der Homepage der Heilandskirche findet man einen kleine Anleitung, wie so ein Zuhause-Gottesdienst aussehen kann. Auch im Fernsehen und im Radio gibt es Gottesdienste, die man anhören und gedanklich mitfeiern kann“, berichtet Fabian Ludwig weiter.

Aber nicht nur sonntags werden die Glocken geläutet, sondern auch jeden Mittag um 12:00 Uhr, hier wird zu einem kleinen gemeinsamen Gebet aufgerufen. Auch hier gilt, das Wissen, dass man jetzt gemeinsam mit anderen zur gleichen Zeit betet, hilft über das Gefühl von Einsamkeit hinweg.

### Ganz praktische Hilfe wird auch angeboten

Aber bei Worten will man es in der Heilandskirche nicht belassen. Wer beispielsweise eine Hilfe für den Einkauf braucht, kann sich im Pfarramt melden.

Die Kirche dient derzeit zwar nicht als Ort der Begegnung, doch immer noch als Ort der Einkehr und des Gebets. So wird sie unter der Woche ab 8:30 Uhr aufgesperrt und bleibt bis 18:00 Uhr geöffnet. Hier kann man herkommen, wenn man Ruhe und das Zwiegespräch mit Gott sucht. „In der Passionszeit haben wir die Bilder in der Kirche abgehängt, um den Blick ganz allein auf das Kreuz zu lenken. An den Opferlichtern sieht man, dass es immer wieder Besucher in die Kirche zieht, die hier auch noch eine Kerze anzünden“, so Pfarrer Fabian Ludwig. Gemeinsam mit dem Kirchenvorstand sei man dabei zu überlegen, wie man weiter mit der Situation umgehen soll, beziehungsweise wie man das Osterfest feiern könne, wenn Gottesdienste bis dahin weiter verboten bleiben. „Wir werden das Osterfest auf keinen Fall einfach ausfallen lassen. Wir werden einen Weg finden, wie wir dieses größte aller Kirchenfeste so feiern können, dass alle etwas davon haben, auch wenn wir es nicht zusammen feiern sollten“, betont der Kirchenmann.

Besondere Zeiten erfordern besondere Maßnahmen – so hat die evangelische Heilandskirche gleich ein ganzes Bündel an Maßnahmen geschnürt, um ihre Gemeindemitglieder in diesen schweren Zeiten zu unterstützen. Mit Sorge blickt Pfarrer Fabian Ludwig gen Ostern, dem

# Welle der Hilfsbereitschaft

Die Unterhachinger halten zusammen



Sebastian Geigenberger (l.) und Korbinian Rausch (r.) bieten gemeinsam mit anderen ihre Hilfe beim Einkaufen an.

signer Björn Kindler ins Spiel, der seine freie Zeit nutzen möchte, um kleinen Händlern kostenfrei zu helfen. „Ich kann für diese Menschen kostenlos eine einfache Homepage mit einem Kontaktformular erstellen, mit dem man ganz einfach seine Waren präsentieren oder mit den Kunden kommunizieren kann. Natürlich kann ich hier nicht einen komplexen Webshop umsonst erstellen, aber das Ganze wird so konzipiert sein, dass man damit mit seinen Kunden in Kontakt bleiben und Verkäufe durchführen kann“, informiert



Web-Designer Björn Kindler bietet kleinen Einzelhändlern kostenlos seine Hilfe an.

Björn Kindler. Zu erreichen ist er über seine Website: <https://hachinger-unternehmen.de> oder auch per Mail: [info@hachinger-unternehmen.de](mailto:info@hachinger-unternehmen.de)

Eine wahre Welle der Hilfsbereitschaft hat das Corona-Virus in Unterhaching entfacht: Einzelpersonen, die ihre Hilfe anbieten, Vereine, Organisationen und Parteien, überall wollen sich die Menschen einbringen, sich einsetzen für Menschen in Not.

Eine der ersten waren die Mitglieder der Jungen Union, Sebastian Geigenberger und Korbinian Rausch. Im eigenen Familienkreis hatten sie schon den Einkaufsdienst übernommen, als ihnen klar wurde, dass es auch viele ältere und kranke Menschen in Unterhaching gibt, die keine Verwandten in der Nähe haben. „Wir wollten etwas für die Menschen tun, einfach und unkompliziert“, erklären die beiden jungen Männer. Deshalb haben sie kurzerhand einen Einkaufsservice aus dem Boden gestampft, der für die Nutzer selbstverständlich kostenlos ist. Vernetzt haben sie sich mittlerweile mit kleinen Unterhachinger Firmen, wie einer örtlichen Metzgerei und einem Obst- und Gemüsehändler, damit auch die kleinen Händler im Ort unterstützt werden. Den Einkaufsdienst bieten sie sowohl am Dienstag als auch am Freitag an. „Bitte, scheuen Sie sich nicht, uns zu kontaktieren. Denken Sie an sich und Ihre nächsten Angehörigen. Wir freuen wir uns, dass wir mit der Metzgerei Marcus Bauch und Feinkost Obst und Gemüse Manfred Haas eine Kooperation vereinbaren konnten, um unser Angebot zu erweitern. Das heißt

für Sie: Wir liefern Ihnen nun nicht mehr nur Waren aus den Supermärkten des Gewerbegebietes, sondern können Ihnen auch Fleisch, Wurst und Käse vom Metzger und Obst und Gemüse frisch anbieten“, erklären Sebastian Geigenberger und Korbinian Rausch. Es gibt zwei Möglichkeiten, um mit ihnen in Kontakt zu treten, entweder per E-Mail: [einkaufservice@juuhg.de](mailto:einkaufservice@juuhg.de) oder unter Telefon 13072802 oder der Mobilnummer 0162 9892289.

### Einkaufsdienst der Faschingsgesellschaft

Auch die Faschingsgesellschaft Gleisenia will sich in Zeiten der Not einbringen und bietet Risikopatienten und Menschen, die sich aus aktuellem Anlass nicht aus dem Haus trauen, gerne ihre Dienste an: Dazu gehören Einkaufsdienste ebenso dazu wie beispielsweise das Gassiführen des Hundes. Wer Hilfe braucht kann sich unter der Mail [hilfe@gleisenia.de](mailto:hilfe@gleisenia.de) melden oder unter Telefon 0157 34508761.

### Technische Hilfe für kleine Einzelhändler

Nicht nur für Risikopatienten sind die Zeiten allerdings hart, sondern auch für kleine Einzelhändler, die auf unbestimmte Zeit ihre Läden geschlossen halten müssen. Viele von ihnen betreiben zu ihren sonst üblichen Ladenöffnungszeiten keinen Online-Shop, so dass sie derzeit keine Einnahmen erzielen können. Hier kommt der Web-De-

### Kulturtage St. Birgitta wurden abgesagt!

Die 11. Auflage der traditionellen Kulturtage St. Birgitta wird leider nicht stattfinden können. Das ist doppelt schade, denn nicht nur das immer größer gewordene Stammespublikum muss auf die bunte Auswahl von Musik, Theater, Kabarett usw. verzichten. Auch die Einrichtungen, die vom Erlös der Veranstaltung profitieren, müssen sich nun mit kleineren Beträgen begnügen. 2020 sollten die Initiativen Kulturraum e.V. und Kältebus e.V. gefördert werden. Beide Vereine kümmern sich um benachteiligte oder hilfsbedürftige Mitmenschen. Die bereits eingegangenen Sponsorengelder werden deshalb – sobald das Einverständnis der Spender vorliegt – an die vorgesehenen Einrichtungen überwiesen, die das Geld in der aktuellen Krise besonders gut verwenden können. Steffi Trinker, künstlerische Leiterin und Initiatorin der Kulturtage, bedankt sich bei dieser Gelegenheit ganz herzlich bei den Förderern und Spendern.



Ursula Schwarz  
Geschäftsstellenleiterin

## SCHWARZ

### BESTATTUNGSDIENST

**Ihr Partner vor Ort**  
Wir lassen Sie in Ihrer Trauer nicht alleine

- Vorsorge und Überführungen
- Erd-, Feuer- und Naturbestattungen
- Qualifizierter Familienbetrieb seit 1938

[www.schwarz-bestattungsdienst.de](http://www.schwarz-bestattungsdienst.de)



**82008 Unterhaching**  
am Rathaus  
Hofmarkweg 10

**81737 München**  
Pfanzeltplatz 17

**☎ 611 00 560**  
Tag und Nacht für Sie dienstbereit!

## Bestattungshilfe RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen

Taufkirchen

Bestattungsvorsorge  
Münchener Str. 8

0 89 / 62 17 15 50

für Stadt und Lkr. München

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Höhenkirchen/Sieg.	0 81 02 / 9 98 68 77
Aying	0 80 95 / 87 59 08
Ebersberg	0 80 92 / 8 84 03
Wasserburg am Inn	0 80 71 / 9 20 46 40
Edling	0 80 71 / 5 26 44 40

Tag und Nacht erreichbar! [www.bestattungshilfe-riedl.de](http://www.bestattungshilfe-riedl.de)

# Auch in Zeiten von Corona im Einsatz

Nachbarschaftshilfe Unterhaching aktuell



Der Vorsitzende der Nachbarschaftshilfe Unterhaching, Ottmar Lobinger mit der Leitung der Geschäftsstelle Inge Strauß (l) und Stützpunktleiterin Monika Datz.

„Natürlich stellen wir in diesen schweren Zeiten unseren Dienst nicht ein, ganz im Gegenteil“; erklärt der Vorsitzende der Nachbarschaftshilfe, Ottmar Lobinger. Auch wenn die Geschäftsstelle für den Publikumsverkehr geschlossen werden musste, so sind die Helfer und die Organisatoren weiterhin fleißig im Einsatz, insofern dies unter den aktuellen Umständen möglich ist.

### Coronabedingte Ausfälle

„Der Sommerbasar musste leider ersatzlos abgesagt werden

und die Spielgruppen und Hausaufgabenbetreuung sind natürlich erst einmal bis zum 21. April geschlossen. Was danach kommt, ist derzeit noch nicht abzusehen“, erklärt der Vorsitzende der NbH. Erfreut zeigt sich der engagierte Unterhachinger allerdings darüber, dass viele Bürger ihre freie Zeit dafür nutzen wollen, anderen Menschen zu helfen und sie im schwierigen Corona-Alltag zu unterstützen. „Es hat mich fast überwältigt, wie viele Hilfsangebote wir von jungen Leuten bekommen haben, die sagen, wir haben jetzt Zeit,

wir können für ältere oder kranke Menschen einkaufen oder mit dem Hund Gassi gehen“, berichtet Ottmar Lobinger berührt weiter. Die Erfahrung, für jemanden etwas Gutes zu tun, ist gerade in solchen schwierigen Zeiten von großer Bedeutung, denn auch der, der seine Zeit zur Verfügung stellt, gewinnt. „Es ist ein gutes Gefühl sich für andere einzusetzen“, weiß Ottmar Lobinger zu berichten, und weiter: „So einen enormen Zulauf an Helfern hatten wir noch nie zuvor.“

### Versammlung musste verschoben werden

350 Mitglieder zählt der Verein, der eigentlich am 2. April zur Jahreshauptversammlung geladen hatte. Aus gegebenem Anlass kann die Versammlung zu diesem Zeitpunkt jetzt aber nicht stattfinden. „Einen Ausweichtermin haben wir noch nicht, dass muss die Zeit zeigen, wann, wie und wo wir das nachholen können“; so Ottmar Lobinger. Was der Nachbarschaftshilfe trotz der großen Welle an Hilfsbereitschaft noch fehlt, sind Menschen, die auch hauswirtschaftliche Arbeiten bei den Kunden der Nachbarschaftshilfe verrichten würden. „Hier könnten wir wirklich noch

weitere Helfer gut gebrauchen“, erklärt er. Dabei geht es nicht um die Vermittlung von reinen Putzkräften, sondern um die Vermittlung von Menschen, die älteren oder kranken Menschen im Alltag ein wenig zur Hand gehen. „Wir sind keine Jobvermittlung, aber wir vermitteln Kontakte zwischen Menschen, die Hilfe suchen und Menschen, die ihre Hilfe anbieten“, erklärt Ottmar Lobinger das Prozedere.

Zu erreichen ist die Nachbarschaftshilfe immer montags von 12:00 bis 15:00 Uhr und mittwochs von 15:00 bis 18:00 Uhr unter Telefon 6111273 oder E-Mail [nachbarschaftshilfe-uhg@t-online.de](mailto:nachbarschaftshilfe-uhg@t-online.de)

„Man kann uns aber auch auf Band sprechen, wir hören dieses täglich ab und melden uns dann so schnell wie möglich“, erläutert Lobinger weiter.

### Auch kurzfristige Anfragen sind möglich

Ottmar Lobinger ermuntert alle, die zu einer der bekannten Risikogruppen gehören, bei der Nachbarschaftshilfe um Hilfe bei Besorgungen oder ähnlichem zu anzufragen. Gerade Senioren, die ansonsten fit genug sind, um ihre Erledigungen im normalen Alltag alleine zu versorgen, sollten jetzt mehr auf sich Acht geben und daheim bleiben. Gerne übernehme die Nachbarschaftshilfe auch nur für die nächsten Wochen eine Hilfestellung, damit auch möglichst jeder gesund und munter die aktuellen Zeiten übersteht.



**M. Leiminger**  
Haustechnik  
für Heizung und Sanitär

Walter-Paetzmann-Straße 33  
82008 Unterhaching  
Tel. 089 / 60857104  
Fax 089 / 60857108  
E-Mail: [M.Leiminger@t-online.de](mailto:M.Leiminger@t-online.de)

Know-how kommt von Wissen warum?



**meycolor**  
... bringt Farbe ins Leben

Sie suchen nach einem Malermeisterfachbetrieb aus der Region, der hochqualifiziert, kompetent in der Beratung, freundlich und zuverlässig ist? Dann sind Sie bei uns genau richtig! Rufen Sie uns an...

Ihr Malermeisterfachbetrieb vor Ort

Inhaber: Marcel Meyer  
Bussardstraße 22  
82008 Unterhaching  
Tel. 089 66561648  
[info@meycolor.de](mailto:info@meycolor.de)  
[www.meycolor.de](http://www.meycolor.de)

# Beschränkungen zu 98 Prozent eingehalten

24/7 – Polizeiinspektion 31 ist für die Unterhachinger Bürger da

„Zu 98 Prozent wird die Ausgangsbeschränkung sehr gut angenommen und die Menschen, mit denen wir gesprochen haben, sind sehr verständig“, lobt der Leiter der PI 31, Stefan Schraut die Bewohner des Hachinger Tals. Gerade einmal eine Handvoll Leute habe man anzeigen müssen, weil sie so gar kein Einsehen in die aktuellen Notwendigkeiten haben wollten, erklärt Stefan Schraut weiter. Die PI ist natürlich nach wie vor rund um die Uhr besetzt, wer eine Anzeige aufgeben will, sollte sich aber gut überlegen, ob er dazu jetzt persönlich in das Revier in der Ottobrunner Straße 7 kommen muss. „Für Bagatelle-Anzeigen wie beispielsweise Fahrraddiebstähle kann man auf die Online-Plattform der Polizei unter [www.polizei.bayern.de](http://www.polizei.bayern.de) zurück greifen. Dort findet man unter dem Punkt „Infos und Informationen“ nicht nur ein Formular für die Anzeigenerstattung, sondern auch die Möglichkeit mit der eigenen Dienststelle per E-Mail in Kontakt zu treten. Natürlich kann man auch immer bei der PI 31 anrufen, um seine Anliegen zu klären. Allerdings sollte man, wenn es sich nicht um einen echten Notfall handelt, immer unter 615620 anrufen und die Notrufnummer 110 nur für Notfälle nutzen. „Natürlich können die Leute auch persönlich zu uns kommen, aber unter Umständen müssen die Besucher warten, da aufgrund der Platzverhältnisse immer nur eine Person in den Dienstraum darf“, erläutert Stefan Schraut weiter.

### Trickbetrüger nutzen Corona als Vorwand

In andern Bundesländern ist es bereits vorgekommen, dass Trickbetrüger die Angst der Menschen vor einer Corona-Infizierung genutzt haben, um sich Geld zu erschleichen. Zum Glück sei ihnen von dieser Masche im Großraum München noch nichts zu Ohren gekommen, erklärte der Pressesprecher der Münchner Polizei, Sven Müller. Dennoch könnte auch diese Masche auch demnächst hier vor Ort zum Einsatz kommen. Deshalb mahnt Sven Müller in jedem Fall zur Vorsicht. Wichtig zu wissen ist: Bei einem Verdacht auf eine Erkrankung werden Corona-Tests ausschließlich angemeldet durchgeführt. Bei unangemeldeten Tests, noch dazu in den eigenen vier Wänden, kann es sich nur um Betrüger handeln. Diese Personen haben zumeist das Ziel, in die Wohnung ihrer Opfer zu gelangen, um dort nach Bargeld, Schmuck oder anderen Wertsachen zu suchen. Dazu geben sie sich als Hilfsbedürftige, Handwerker, Mitarbeiter der Stadtwerke oder aber auch als Amtsperson aus, beispielsweise Polizist. Hier ist es auf jeden Fall richtig, sofort die Tel. 110 zu rufen und die Polizei zu informieren.

Auch anderweitige Betrügereien machen sich aber im Netz breit: Auf Fake-Shops werden z.B. medizinische Geräte und Atemschutzmasken angeboten, die die Kunden nie erhalten.



## Ideen in der Krise

Immobilien jetzt von Zuhause aus besichtigen

In der Not werden Unterhachinger Unternehmen erfinderisch. Die ISI-Immobilien GmbH kann nun auf Wunsch kostenfrei zu jeder angebotenen Immobilie einen virtuellen 360°-Rundgang erstellen. Vom Handy, Tablet oder Notebook, können Interessenten eine virtuelle Immobilienbesichtigung machen. Man hat den Eindruck, als würde man selbst live durch das Objekt gehen. Jeder kann von Raum zu Raum schlendern, sich im Garten in jede Richtung umschauchen, im Bad die Boden- und Wandfliesen ansehen oder einen Rundumblick in die Küche werfen. So bekommt man einen perfekten Eindruck der Immobilie, ohne selbst vor Ort zu sein. Das ISI-Immobilien-Team hat für Interessierte einen Muster-Rundgang auf seiner Homepage unter [www.isi-immobilien.eu](http://www.isi-immobilien.eu) bereitgestellt. Wenn auch Sie Ihre Immobilie durch eine virtuelle Besichtigung präsentieren möchten, stehen Ihnen die Spezialisten von ISI-Immobilien gerne zur Verfügung.

Frühlingserwachen im...

**Tee-Haus**  
Tee und Präsente für Genießer



Wolfratshausener Str. 5 · 82054 Sauerlach · Tel. 08104 888190  
MO bis FR 9.00 - 12.30 und 15.00 - 18.00 Uhr,  
MI nachmittags geschlossen, SA 9.00 - 12.30 Uhr

Ob Freiluftwohnzimmer oder Kindergarten:  
Mit Holz gestalten Sie Ihren Gartenraum.



Wir fertigen und liefern individuell nach Ihren Plänen!

Bestellen Sie Ihren Gartenraum jetzt per E-Mail! Wir liefern kontaktlos und frei Haus! Online-Planer auf [www.rettenerberger.de](http://www.rettenerberger.de)

[www.rettenerberger.de](http://www.rettenerberger.de)

**werk markt**  
**Rettenberger**

Alte Landstraße 1 Ottobrunn Tel. 608 602 94

Mo-Fr 8-19 Uhr  
Sa 8-16 Uhr

# Corona, COVID, SARS

## Viele Namen, ein Virus?

In den Medien ist vom Coronavirus oder „neuartigen Coronavirus“ die Rede. Da es mehr als ein Coronavirus gibt, wurde es in der Wissenschaft zuerst novel coronavirus 2019, kurz 2019-nCoV genannt. Danach bekam das Virus den offiziellen Namen „severe acute respiratory syndrome coronavirus 2“ (SARS-CoV-2). Die von der WHO verbundene Bezeichnung Covid-19 bezeichnet die Lungenkrankheit, die das Virus auslöst.

### Wie steckt man sich an, wie schützt man sich?

Ansteckung findet über Speicheltröpfchen statt, zum Beispiel beim Husten oder Niesen. **Schutz:** Abstand halten, Husten- und Niesregeln einhalten, Hände mit Seife waschen. Erkrankte sollten daheim bleiben.

### Welche Symptome löst das Coronavirus aus?

Zu den häufigsten Symptomen gehören: Fieber, Husten, Kurzatmigkeit sowie Muskel- und Gelenkschmerzen. Diese Beschwerden sind aber unspezifisch und können bei vielen Infektionskrankheiten auftreten.

Wer eines oder mehrere der genannten Symptome hat, ist nicht zwangsläufig an Covid-19 erkrankt.

### Welche Schutzmaßnahmen hat die Arnika Apotheke für das Team und die Kunden getroffen?

- Desinfektionsstation für die Kunden
- Abstandsmarkierungen und Begrenzung der Personen in der Apotheke
- Plexiglasscheiben vor den Kassen
- Möglichkeit der kontaktlosen Bezahlung
- Schutzkleidung für die Mitarbeiter
- Strenger Hygiene- und Reinigungsplan

### Wie stellt die Arnika Apotheke Ihre Versorgung mit Arzneimitteln sicher?

Die Arnika Apotheke arbeitet in Teams, die sich nicht treffen, um eine Schließung der Apotheke bei einer Erkrankung eines Mitarbeiters zu verhindern – so steht immer ein gesundes Team bereit. Durch diese Maßnahmen sind weniger Mitarbeiter, als ge-

wohnt, in der Apotheke – diese bewältigen trotzdem alle Anforderungen.

Bitte haben Sie aber Verständnis, wenn es zu Wartezeiten kommt – auch wenn Sie anrufen und nicht sofort jemand den Anruf annehmen kann. Um die Mitarbeiter zu entlasten, wurde eine Mittagspause von 13:00 bis 14:00 Uhr eingeführt. Übrigens: Die Arnika Apotheke stellt Desinfektionsmittel nach den gesetzlichen Vorgaben in Eigenproduktion her.

### Kann ich in der Apotheke einkaufen, wenn ich krank bin?

Kommen Sie bitte nicht in die Apotheke, wenn Sie typische Erkältungssymptome haben. Ganz besonders bei trockenem Husten, Fieber oder Atemnot. Vielleicht kann eine gesunde Person für Sie den Einkauf übernehmen oder Sie nutzen den Lieferservice der Apotheke.

### Wie bestelle ich in der Apotheke, wenn ich Symptome habe oder sogar positiv getestet bin?

Bitte nutzen Sie auch den Bestellservice, wenn Sie zu einer Risikogruppe gehören – die Arnika Apotheke liefert Ihnen die Arzneimittel dann nach Hause! Informieren Sie bitte bei Ihrer Bestellung darüber, falls

Zur Stärkung des Immunsystems empfiehlt das Team der Arnika Apotheke „aminoplus immun“.

Die Gesundheitstipps werden Ihnen präsentiert von Ihrer Arnika Apotheke.

Sie positiv getestet wurden. Die Hygienemaßnahmen für den Botendienst wurden verstärkt. Sie erreichen die Arnika Apotheke telefonisch unter 089 452 468400 oder per E-Mail unter [sportpark@arnika-apo.de](mailto:sportpark@arnika-apo.de) Ergänzend steht Ihnen die praktische App „Deine Apotheke“ zur Verfügung:



### Wie kann das Immunsystem gestärkt werden?

Verzichten Sie auf Genussgifte wie Tabak und Alkohol. Bewegen Sie sich regelmäßig an der frischen Luft. Spazieren gehen ist weiterhin erlaubt, wenn Sie nur mit Ihrer Kernfamilie gehen und sich an die Abstandsregeln halten. Eine ausgewogene Ernährung hilft dem Immunsystem richtig zu arbeiten.

### Warum sind Aminosäuren für das Immunsystem so wichtig?

- Aminosäuren unterstützen die wesentlichen Ebenen der Immunabwehr
- Aminosäuren unterstützen die Bildung der Antikörper
- Aminosäuren stimulieren die spezifische Immunreaktion, z. B. gegen Virusinfekte
- Aminosäuren tragen zur Entgiftung bei
- Aminosäuren unterstützen die Bildung der Antikörper

**Arnika Apotheke am Sportpark**

Am Sportpark 5  
82008 Unterhaching  
Telefon: 089 452468400  
E-Mail: [sportpark@arnika-apo.de](mailto:sportpark@arnika-apo.de)  
Web: [www.arnika-apo.de](http://www.arnika-apo.de)

**direkt vor unserem Haus!**

**Kostenloser Lieferservice!**

**Bequem mit unserer App vorbestellen!**



## Notfallnummern

Polizei .....	110	Privat-Zahnärztlicher Notdienst (APN) .....	51717698
Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt .....	112	Psychosoziale Beratung – Blaues Kreuz .....	66593560
AHD – Privatärztlicher Hausbesuchsdienst .....	555566	Seelsorge evangelisch (kostenlos) .....	0800 1 110111
Auskunft bei Vergiftungen .....	19240	Seelsorge katholisch (kostenlos) .....	0800 1 110222
Bundesdeutscher Seniorennotruf .....	14385626	Service-Telefon für Senioren (kostenlos) .....	
Frauennotruf .....	763737	Beratung zu Hausnotruf und Menüservice .....	0800 0 191414
Heilpraktiker-Bereitschaftsdienst .....	503050 / 555540	Sozialpsychiatr. Dienst München-Land Süd .....	605054
Kassenärztlicher Notfalldienst für Erwachsene und Kinder .....	116117	Suchthotline (24 Std.) .....	282822
Kinder-/Jugendtelefon (kostenlos) .....		Tierärztlicher Notdienst .....	294528
Mo.- Fr., 15:00 - 19:00 Uhr .....	0800 1 110333	TÜV Süd Unterhaching .....	610020
Klinikum München Perlach .....	678021	Zahnärztlicher Notdienst .....	7233093
Privatärztlicher Notdienst (Tag +Nacht) .....	19257	Zentraler Privat-Zahnärztl. Notdienst (ZPN) .....	57933437

## Apotheken-Notdienstplan vom 18.04.2020 bis 16.05.2020

DATUM	APOTHEKE	TELEFON	ORT	STRASSE	DATUM	APOTHEKE	TELEFON	ORT	STRASSE
SA 18.04.	St. Otto-Apotheke	62998888	Ottobrunn	Rosenheimer Landstr. 53	MI 06.05.	Luna-Apotheke	66592260	Ottobrunn	Rosenheimer Landstr. 107
SO 19.04.	Nauplia-Apotheke	644847	München	Säbener Str. 170	DO 07.05.	Bienen-Apotheke	219091330	München	Giesinger Bahnhofplatz 2
MO 20.04.	Sonnen-Apotheke	605630	Neubiberg	Hauptstr. 63a	FR 08.05.	Brunnen-Apotheke	6091280	Ottobrunn	Ottostr. 5
DI 21.04.	Bernhard-Apotheke	686466	München	Balanstr. 152	SA 09.05.	Apotheke a. Perl. Forst	6903424	München	Scharfreiterstr. 1
MI 22.04.	Gleissental-Apotheke	6131736	Oberhaching	Bahnhofstr. 37	SO 10.05.	SaniPep-Apotheke/PEP	6700960	München	Ollenauer Str. 6
DO 23.04.	SaniPep-Apotheke	40287940	München	Albert-Schweitzer-Str. 64	MO 11.05.	Flora-Apotheke	6929970	München	Wettersteinplatz 3
FR 24.04.	Tannen-Apotheke	6099644	Ottobrunn	Ottostr. 80	DI 12.05.	Palmen-Apotheke	6090220	Ottobrunn	Wörthstr. 47
SA 25.04.	Schyren-Apotheke	654417	München	Konradinstr. 9	MI 13.05.	Monachia-Apotheke	6922809	Taufkirchen	Tegernseer Landstr. 112
SO 26.04.	Eschen-Apotheke	6126865	Taufkirchen	Eschenstr. 6	DO 14.05.	Linden-Apotheke	6129590	Taufkirchen	Eichenstr. 36
MO 27.04.	Salvator-Apotheke	6923311	München	St.-Bonifatius-Str. 5	FR 15.05.	Merkur-Apotheke	6701430	München	Ottobrunner Str. 140
DI 28.04.	Rathaus-Apotheke	6124646	Taufkirchen	Koeglweg 2	SA 16.05.	Diana-Apotheke	644141	München	St.-Magnus-Str. 30
MI 29.04.	ABC-Apotheke	400799	München	Rosenheimer Str. 201	DO 15.05.	St. Johannis-Apotheke	44478776	München	Wörthstr. 43
DO 30.04.	Apotheke am Bahnhof	90469493	München	Minnewitstr. 29	FR 16.05.	Bienen-Apotheke	61209161	Unterhaching	Grimmerweg 4
FR 01.05.	Apotheke am Bahnhof	6015923	Ottobrunn	Roseggerstr. 34	SA 17.05.	Werinher-Apotheke	695271	München	Schlierseestr. 33
SO 02.05.	Pfauen-Apotheke	616456	Unterhaching	Parkstr. 27	DO 18.05.	Urban-Apotheke	6806545	München	Ottobrunner Str. 24
MO 03.05.	Chiemgau-Apotheke	683906	München	Chiemgaustr. 144	FR 19.05.	Magnus-Apotheke	6970123	München	Grünwalderstr. 12
DI 04.05.	Apotheke a. Kirchplatz	6135838	Oberhaching	Kirchplatz 8 B	SA 20.05.	Arnika Apotheke	452468400	Unterhaching	Am Sportpark 5
DO 05.05.	Apoth. i. Marx-Zentrum	63019337	München	Peschelanger 11	FR 21.05.	Tela-Apotheke	6912677	München	Tegernseer Landstr. 39
FR 06.05.	St. Alto-Apotheke	6115782	Unterhaching	Münchner Str. 109	SA 22.05.	St. Otto-Apotheke	62998888	Ottobrunn	Rosenheimer Landstr. 53
SO 07.05.	Apotheke a. Pfanzeltpl.	6351992	München	Putzbrunner Str. 1	DO 23.05.	Nauplia-Apotheke	644847	München	Säbener Str. 170
MO 08.05.	Sudermann-Apotheke	6704429	München	Sudermannallee 22	FR 24.05.	Sonnen-Apotheke	605630	Neubiberg	Hauptstr. 63a
DI 09.05.	Turm-Apotheke	6132714	Oberhaching	Bahnhofstr. 5	SA 25.05.	Bernhard-Apotheke	686466	München	Balanstr. 152
MI 10.05.	Ursus-Apotheke	6010386	München	Waldheimplatz 56					
DO 11.05.	Bienen-Apotheke	219091324	München	Balanstr. 50					
FR 12.05.	Apotheke am Rathaus	62987140	Ottobrunn	Nauplia-Allee 8					
SO 13.05.	Hofanger-Apotheke	6805840	München	Hofangerstr. 84					
MO 14.05.	Apotheke a. Bahnhof	6116611	Unterhaching	Hauptstr. 14					
DI 15.05.	Akazien-Apotheke	6703003	München	Therese-Giehse-Allee 70					
DO 16.05.	Melusinen-Apotheke	400784	München	Karl-Preis-Platz 7					
FR 17.05.	Humboldt-Apotheke	650578	München	Humboldtstr. 21					
SA 18.05.	Katharinen-Apotheke	617807	Unterhaching	Hauptstr. 27					
SO 19.05.	Rats-Apotheke	6014034	Neubiberg	Hauptstr. 10					
MO 20.05.	Walchensee-Apotheke	6917077	München	Tegernseer Landstr. 71					
DI 21.05.	Ostbahnhof-Apotheke	4482448	München	Orleansplatz 5					
DO 22.05.	Aquila-Apotheke	62000145	München	Giesinger Bahnhofplatz 7					
FR 23.05.	Stern-Apotheke	930931	München	Baumkirchnerstr. 19					

Alle angegebenen Apotheken haben von 08:00 bis 08:00 Uhr Dienst. Den jeweils aktuellen Notdienst finden Sie auch im Portal der Bayerischen Landesapothekerkammer unter [www.lak-bayern.notdienst-portal.de](http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de)

## IMPRESSUM

**Herausgeber und Redaktion:**  
Gemeinde Unterhaching, Rathausplatz 7, 82008 Unterhaching  
Redaktion: Simon Hötzl, eMail: [redaktion@unterhaching.de](mailto:redaktion@unterhaching.de)

**Verantwortlich für den Inhalt:**  
Gemeinde Unterhaching, Pressestelle: Simon Hötzl, Ingrid Forster  
Die Redaktion entscheidet über die Veröffentlichung der eingereichten Artikel und behält sich das Recht vor, diese zu bearbeiten und ggf. zu kürzen.

**Objektleitung, Anzeigenverwaltung, Layout:**  
Mike Roth – Concept. Artwork. Publishing., Rosenheimer Str. 32, 83083 Riedering,  
Telefon: 08036 9086716, eMail: [mroth@mikeroth.de](mailto:mroth@mikeroth.de), Web: [www.mikeroth.de](http://www.mikeroth.de)

**Druck:** Ortmaier Druck GmbH, Birnbachstraße 2, 84160 Frontenhausen,  
Telefon: 08732 9210-663, eMail: [service@ortmaier-druck.de](mailto:service@ortmaier-druck.de)

**Verteilung:** ABA FIX, Henschelring 3, 85551 Kirchheim, Telefon: 089 94382945,  
eMail: [info@aba-fix.de](mailto:info@aba-fix.de)

**Verständnisse bei der Verteilung:**  
Bitte wenden Sie sich im Fall von Reklamationen direkt an die Firma ABA FIX!

Das Gemeindejournal „Dahoam in Unterhaching“ erscheint 10 x jährlich und wird kostenlos an alle Haushalte, Geschäfte und Firmen im Gemeindegebiet Unterhaching verteilt. Zur Zeit gilt die Preisliste Nr. 10 vom 05.12.2019. Durch Namen kenntlich gemachte Artikel geben nicht zwingend die Meinung der Redaktion wieder. Keine Gewähr für unverlangt eingesandte Termine, Manuskripte und Bildbeiträge. Eine Verwertung des Gemeindejournal und aller enthaltenen Beiträge und Abbildungen, sowie aller Anzeigen, insbesondere durch Vervielfältigung oder Verbreitung, ist ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Herausgebers unzulässig und strafbar. Insbesondere ist eine Einspeicherung oder Verarbeitung der Inhalte in Datenbanken ohne Zustimmung des Herausgebers nicht zulässig. Das Titelbild sowie Fotos auf den Seiten 2 und 13 sind urheberrechtlich geschütztes Eigentum von 123rf.com; Fotos auf den Seiten 4 und 14 von freepik.com; ein Foto auf Seite 8 von pixabay.com.

**Die nächste Ausgabe des Gemeindejournal erscheint am 16.05.2020.**  
Redaktionsschluss ist am 24.04.2020, Anzeigenschluss am 28.04.2020.  
**Ihr Ansprechpartner & Mediaberater:** Mike Roth, Telefon: 08036 9086716,  
eMail: [mr@dahoam-in-unterhaching.de](mailto:mr@dahoam-in-unterhaching.de)

**Druckauflage:** 13.500

Klimaneutral gedruckt auf 100 % Altpapier



# Lebensräume gestalten

*Draußen den Frühling begrüßt.*

*In der Sonne gespielt.*

*Heimgekommen ins schönste Nest.*

Jeder Mensch braucht ein warmes Nest, in das er immer wieder gerne zurückkehrt. Deshalb schafft die Firmengruppe Schrobenauser für Sie seit über 80 Jahren Wohnlösungen, die genau auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten sind – und die Sie gern Ihr Zuhause nennen.

Informieren Sie sich hier über unsere aktuellen Projekte:  
[www.schrobenauser.de](http://www.schrobenauser.de)

Firmengruppe  
**Schrobenauser**



Bauträger | Immobilien